



В США заниматься продажей шоколадных яиц «Киндер-Сюрприз» строго запрещено федеральным актом от 1938 года, в соответствии с которым в продукты питания вкладывать предметы несъедобного происхождения запрещается.

Для стран, в которых достаточно жаркий климат, компанией «Ферреро» выпускаются шоколадные яйца с маленькими игрушками внутри по специальному рецепту, который позволяет им сохранять свой товарный вид и вкусовые качества, невзирая на достаточно высокую температуру наружного воздуха, они выпускаются под общим названием Kinder Joy.

Вся линия продукции из шоколада компании «Ферреро», выпускаемая для детей идет под одним общим названием «Kinder». Слово «kinder» (киндер) именно по этой самой причине является неотъемлемой частью в названии шоколадного яйца.

А вот вторую половину названия, то есть, слово «surprise», в зависимости от страны, в которой продается продукция компании, делается перевод на его аналог. Поэтому шоколадные яйца «Киндер-Сюрприз» компании «Ферреро», реализуемые в Англии, будут называться, соответственно, «Kinder Surprise», в Норвегии и Швеции — «Kinderoverraskelse», в Бразилии и Португалии — «Kinder Surpresa», в Испании и Италии — «Kinder Sorpresa», в Германии «Kinder Überraschung», а в России, соответственно.— «Киндер-Сюрприз».